

# OSTERHOLZER KREISBLATT

TAGESZEITUNG FÜR OSTERHOLZ-SCHARMBECK · RITTERHUDE  
HAGEN · HAMBERGEN · BEVERSTEDT · GNARRENBURG

SONNABEND, 2. NOVEMBER 2019 | NR. 255 | REGIONALAUFGABE

## Ausverkauf mit Sonntagslächeln

Geschäftsinhaber Renate und Karl-Bernhard Addicks schließen Leder Flathmann im Januar 2020

VON CHRISTIAN VALEK

**Osterholz-Scharmbeck.** Es hat sich bereits herumgesprochen: Bei Leder Flathmann hat der Ausverkauf begonnen. Im Januar schließt das Geschäft an der Kirchenstraße 14. Damit streicht erneut ein Traditionsgeschäft in Osterholz-Scharmbeck die Segel.

Mit dem Ende von Leder Flathmann verlieren viele Kunden einen Anlaufpunkt an Osterholz-Scharmbecks Flaniermeile. Mangelnder Umsatz sei nicht der Grund für die Schließung, betonen die Inhaber, Renate und Karl-Bernhard Addicks. Das Geschäft laufe gut, sagen sie. Doch nach Jahrzehnten hinter dem Tresen wollen die 67 und 71 Jahre alten Geschäftsleute nun mehr Zeit für sich, Freizeit und Familie haben, wie sie im Gespräch mit der Redaktion erläutern.

**ANZEIGE**

**Torsten Hartwich**

Türen  
Fenster  
Rollläden  
Markisen  
Innentüren  
Wintergärten

04791 / 822 47  
04791 / 899 783

Marie-Curie Str. 1a · 27711 Osterholz-Scharmbeck

Das Geschäft sei schnell geworden, und als Händler stehe man immer im Dienst der Kunden, gibt Renate Addicks zu bedenken. „Man muss immer auf der Höhe sein.“ Sie sei oft auf Messen gefahren, um dort für Tausende Euro einzukaufen und immer wieder Trends nachzuspüren. Der Wareneinkauf laufe aber nicht mehr wie früher, lässt sie wissen. Vieles gehe online. Auch die beiden Söhne würden als Nachfolger nicht in Betracht kommen, merkt sie an. „Die sind doch beide Diplom-Ingenieure“, sagt Birgit Addicks hörbar stolz. Die Arbeit gehe eben nicht mehr so leicht von der Hand, räumt sie ein. „Ach, wissen Sie, alles hat seine Zeit.“

In den kommenden Wochen wollen die Geschäftsleute noch einmal alles in die Waagschale werfen: Sie rücken die Auslage zurecht und stocken das Warenangebot auf. Alles soll raus. Wenn die Kunden zum Sturm auf das Warenbuffet ansetzen, wollen sie ihr Sonntagslächeln aufsetzen. Ein weiteres Mal soll gute Stimmung im Laden herrschen - bis am 11. Januar 2020 die Lichter ausgehen. Eine Räumungsagentur unterstützt die Geschäftsinhaber auf ihren letzten Metern.

**ANZEIGE**

**BRIGITTE MODEN**  
Brigitte Kemper

sagt  
„TSCHÜSS“ 20% 30% 50% %

**TOTAL RÄUMUNGSVERKAUF**

28757 BREMEN  
GERHARD-ROHLFS-STR. 81  
TEL. 0421/65 76 75

Wegen Geschäftsaufgabe

schale werfen: Sie rücken die Auslage zurecht und stocken das Warenangebot auf. Alles soll raus. Wenn die Kunden zum Sturm auf das Warenbuffet ansetzen, wollen sie ihr Sonntagslächeln aufsetzen. Ein weiteres Mal soll gute Stimmung im Laden herrschen - bis am 11. Januar 2020 die Lichter ausgehen.

Eine Räumungsagentur unterstützt die Geschäftsinhaber auf ihren letzten Metern.

Wollen mit guter Laune die Kunden ein letztes Mal beraten (von links): Isabelle Heese, Sophie Burghardt, Sonja Breden, Renate Addicks, Bettina Böker und Traute Schulz und Karl-Bernhard Addicks.



## Restaurant ist bis auf Weiteres geschlossen

VON CHRISTIAN VALEK

**Osterholz-Scharmbeck.** Das Restaurant Stagge's gibt Anfang November ein düsteres Bild ab: Im Untergeschoss des Scharmbecker Lokals ist es dunkel. „Stagge's bleibt bis auf Weiteres geschlossen“, steht auf einem Schild an der Eingangstür. Wie die Pächterin des Gastronomie-Betriebs am Marktplatz, Ribana Colar, auf Nachfrage mitteilt, soll das Lokal aber spätestens im Dezember wieder geöffnet sein.

Ribana Colar hatte das À-la-Carte-Restaurant im März 2019 unterverpachtet. Nun hat der Untermieter der Räume sie nach sieben



Seit 1983 gibt es Leder Flathmann an der Kirchenstraße. Das Haus schließt im Januar 2020.

Hilke und Joachim Koltjan-Bahrenburg meinen es offenbar gut. Sie messen per Zollstock die Rabattschilder aus und schulen das Verkaufspersonal. Weit mehr als 200 Tage im Jahr ist das Ehepaar in Deutschland unterwegs, um Ladenbesitzer wie Addicks' bei der Geschäftsaufgabe zu unterstützen. „Von Osterholz-Scharmbeck geht es nach Thüringen und von dort nach Frankfurt und dann nach Bad Tölz“, zählt Joachim Koltjan-Bahrenburg auf.

### Unbekannte Gefühle

Bei Renate und Kalle Addicks löst seine Hilfe unbekanntes Gefühle aus. Auf der einen Seite sind sie froh, die erfahrenen Helfer engagiert zu haben. Man sei ja selbst viel zu emotional bei vielen Dingen, sagt Renate Addicks. Trotzdem sei es ungewohnt. „Wir haben das doch immer alles selbst gemacht“, so die Geschäftsfrau, die bis vor elf Jahren allein die Verantwortung im Laden trug. Erst als ihr Mann, der 27 Jahre lang als Kfz-Sachverständiger für eine Versicherung tätig war, 2008 in Pension ging, trugen beide die Last der Arbeit zu gleichen Teilen.

1983 hatte Renate Addicks das Geschäft von ihren Eltern übernommen und war damit von der Poststraße in die Kirchenstraße gezogen. „Am neuen Standort, in der Fußgängerzone,

hatten wir etwa doppelt so viel Platz für die Waren“, erinnert sie sich. Ihre Großeltern hatten den Laden 1927 an der Poststraße 7 gegründet. Heute befindet sich am einstigen Familiensitz eine Parfümerie.

Die Mitarbeiter hätten bereits einen neuen Job, eine langjährige Angestellte möchte in Rente gehen. Somit seien alle versorgt. Das sei ihnen wichtig gewesen, sagt Renate Addicks. „Wir hatten es ihnen deshalb schon vor gut einem Jahr gesagt, dass wir irgendwann aufhören wollen.“ Und da der Mietvertrag zum Jahresende ausläuft, sei die Gelegenheit günstig, etwas Neues zu beginnen. „Es waren tolle Jahre“, erinnert sich Kalle Addicks. Mit der einstigen Werbegemeinschaft habe man für eine Belebung der Poststraße gesorgt. Danach kam der Aufbau des „Treffpunkt Innenstadt“, mit dem man damals den Spielplatz in der Kirchstraße realisiert habe.

Mittlerweile aber sei alles schneller geworden - und doch gehe manches in der Stadt nur langsam voran. Die Kirchenstraße müsse attraktiver werden, sind die Addicks' sich einig. Es müsse vielerorts in die Gebäudesubstanz investiert werden. Und das lohne sich: Osterholz-Scharmbeck habe doch so viel zu bieten, schwärmt Kalle Addicks - und kommt richtig in Fahrt. „Es gibt hier einen Hafen, Torfkähne und den Segelflugbetrieb“, zählt er auf. „Wer hat das schon?“

Renate und Kalle Addicks sind 47 Jahre verheiratet und schmieden neue Pläne. „14 Tage nach Dänemark, und dann nur die Natur genießen, das wäre was“, schwärmt die Geschäftsfrau. Dafür habe sie nie richtig Zeit gefunden. Und sie würde sich gern für Kinder und Jugendliche ehrenamtlich engagieren, sagt sie. „Ich bin ja bei den Torfschiffen aktiv“, ergänzt Kalle Addicks.

Beide wohnen seit Jahren in Worpswede. Dort fühlen sie sich sehr wohl. Nun gehe es darum, einen neuen Tagesablauf zu gestalten. Bevor aber die eigentliche Arbeit beginnt, wird bei Leder Flathmann richtig aufgeräumt - möglichst ohne Hast. „Es soll beim Abschied doch würdevoll zugehen“, sagt Renate Addicks.

Deshalb müsse das Lokal auch in den kommenden Wochen leider geschlossen bleiben, erläutert die Gastronomin.

Das Veranstaltungsgeschäft im Obergeschoss von Stagge's laufe aber wie gewohnt weiter, stellt sie klar. Dieser Bereich von „Stagge's Event“ gehöre zur „Colar GmbH“, betont sie. Ribana Colar, die auch das Bocadillo im Allwetterbad und ein gleichnamiges Lokal im Hallenbad in Lilienthal betreibt, richtet im Obergeschoss des Traditionshauses mit ihrem Team unter anderem Familien- und Firmenfeiern sowie sonstige Festveranstaltungen bis maximal 110 Besuchern aus.

### BILDUNGS-AUSSCHUSS

#### Bericht zur Schulentwicklung

**Osterholz-Scharmbeck.** Die Mitglieder des städtischen Ausschusses für Bildung und Erziehung kommen am kommenden Dienstag, 5. November, zur Sitzung zusammen. Ab 16 Uhr geht es im großen Ratssaal unter anderem um die Erkenntnisse aus der Besichtigung der Kita Ohlenstedt/Hülseberg und um die Nachnutzung des Schulgebäudes in Ohlenstedt. Außerdem gibt es einen Sachstandsbericht zu aktuellen Schulbauentwicklungen. Auch über die Kündigung der Jugendhilfevereinbarung Ende 2021 und die Ansätze des Haushalts für die Jahre 2020/2021 soll beraten werden. CVA

### ANZEIGE

**www.spalek-ohz.de**

**SPALEK**

Steil-/Flachdach - Gerüstbau  
Vermeiden Sie Schäden vor dem Winter.  
Denken Sie jetzt an den Dachcheck!  
OHZ 04791/12333

### WIRTSCHAFTSPLAN 2020

#### Bredbeck-Ausschuss tagt

**Landkreis Osterholz.** Die Bildungsstätte Bredbeck plant - trotz vorliegender Baugenehmigung - für das kommende Jahr keinen zweiten Anlauf zur lange geplanten Modernisierung des Jugendgästehauses. Das geht aus dem Wirtschaftsplan 2020 hervor, über den der Fachausschuss des Kreistags am Mittwoch, 6. November, zu beraten hat. Die Abgeordneten tagen ab 14.30 Uhr in Raum 1 der Heimvolkshochschule und werden zur Kenntnis nehmen, dass für einen An- und Umbau vorerst die Finanzmittel beziehungsweise Zuschüsse fehlen; das Projekt war, wie berichtet, ursprünglich mal für 2019 vorgesehen. Neben dem Erfolgs- und Vermögensplan lassen sich die Kreistagsabgeordneten nun von der Werkleitung auch die Pläne fürs Seminarprogramm 2020 vorlegen. BKO

### ANZEIGE

**120 Jahre**

**LEFFERS BREMEN - VEGESACK**

**-20%**

**JUBILÄUMS-VORTEIL AUF ALLES NUR NOCH HEUTE!**

SONDERÖFFNUNGSZEITEN  
BIS 02.11.  
09:30 - 20:00 UHR

BEI VORLAGE  
DIESER ANZEIGE  
ERSTATTEN WIR IHNEN  
2€ PARKGEBÜHR DER  
BREPARK - HÄUSER  
IN VEGESACK

Leffers GmbH & Co.KG  
Breite Straße 14 - 16  
28757 Bremen-Vegesack

Mo. - Fr. 9:30 - 20:00  
Sa. 9:30 - 20:00

**Leffers**

WWW.LEFFERS.DE

Psst... unser Esprit-Store feiert auch mit.